

参考消息

CANKAO XIAOXI

新华通讯社编印
内部刊物·注意保存

1979年11月

7

星期三

第7619期

时事社报道

《福田退出竞选 大平将继续执政》

【共同社东京十一月五日电】
题：福田说不接受首相方案，仍作首相候选人

福田前首相五日下午六时许在反主流四派组成的“自民党改良会”的集会上，就今天和大平首相为打开局面而进行的谈判经过作了报告。他说，和首相作了最后研究，关于大平首相进退问题完全委托副总裁去解决，在下次党代会上选举总裁，但是对选举总裁的方法没有取得一致意见。最后没有接受大平首相的方案。因此，六日仍按迄今采取的方针参加众院全体会议上的首相选举。

该会事务局长山中贞利说：“六日，我们仍按既定方针参加众院全体会议。”会议通过了这一方针。

【时事社东京十一月五日电】
题：福田急转弯，退出竞选，大平宣布收拾局面方案，将继续执政

面临指定首相选举的“大平—福田激战”的时候，前首相福田五日下午表示有条件地接受大平首相关于收拾局面的建议（即把自民党总裁的去留问题委托给西林副总裁解决，在下次（一月）的党代表大会上改选总裁），决定辞去参加指定首相选举的候选人。福田接受大平建议的条件尚不清楚。但由此自民党的指定首相候选人统一起来。在进退维谷之际总算避免了党的分裂。并且，事实上已经确定大平政权将继续下去。在大平首相等提出解决方案后，福田、三木、中曾根等反主流派于五日下午三时半许在东京纪尾井町的福田事务所举行会谈，协商最后的对策。结果，福田决心不当指定首相选举中的候选人，三人基本上都同意按照“大平提案”来解决事态。

三个实力人物会谈后，又于下午四时许在东京永田町的自民党总部同反主流干部会谈，谋求“接受大平提案”，结果获得同意。

勃列日涅夫答《真理报》记者问

【塔斯社莫斯科十一月五日电】
题：勃列日涅夫答《真理报》记者问
记者问：您今年十月六日在柏林讲话时宣布，与现有水平相比，苏联准备减少部署在欧洲和中程核武器的数量，如果西欧不再更多地部署核武器，按照您的看法，怎样才能着手实际解决这个问题呢？
答：我们在柏林讲话时提出的建议，目的是要推动欧洲大陆军事缓和与限制军备的一系列问题的解决。对这项建议的初步反应表明，建议得到了所有珍视欧洲和平与安全的人的正当理解。然而，建议当然不合那些想使欧洲大陆军备竞赛进一步加剧的人的口味。

外电报道伊朗学生又占领美两个领事馆

路透社说伊内阁决定废除伊美伊苏条约

【德新社德黑兰十一月五日电】伊朗学生今天占领了另外两个美国外交使团，同时，德黑兰政府的一位部长暗示，在人们认为是为迫使华盛顿把被废黜的伊朗国王交回来审讯而作出的努力中，可能使用石油制裁。

数百名学生袭击了在伊朗北部大不里士和在南部的设拉子的美国领事馆。

据报道，当时，这

两座大楼都是空的，没有抓到人质。
国家电台说，革命卫队帮助（学生们）占领了在设拉子的（美国）领事馆。
伊朗石油部长莫因法尔今天暗示，伊朗可能拒绝向美国出售石油。

这里的外交官说，这种行动的目的是为了给华盛顿施加压力，要它交出伊朗国王。

【路透社德黑兰十

一月五日电】伊朗政府今天废除了同美国和苏联缔结的条约，那些条约在理论上使这两个超级大国有权利以军事干预伊朗的事务。

官方的波斯通讯社说，内阁今天决定废除同美国缔结的条约和同苏联缔结的条约。

这一举动看来主要是针对美国的，美国驻德黑兰使馆已经被学生占领，学生要求结束同美国的关系。

外电报道 意总统宴请华总理 双方举行会谈

美联社说两位领导人就世界问题和双边问题交换了意见

【美联社罗马十一月五日电】中国总理华国锋在威尼斯游览和休息了一天之后，今天在这里与意大利总统佩尔蒂尼会晤。这是他对西欧进行三周历史性访问的最后一天。

当中国领导人到达总统府奎里纳尔宫阳光普照的花园参加欢迎仪式时，八十三岁的总统伸出双手迎接他，热情洋溢地说：“我一直希望多了解中国”。

五十七岁的华穿着整洁而笔挺的毛式服装，他回答时谈到天气很好，并且感谢总统使他昨天在水上城市受到激动人心的欢迎。

两位领导人在就世界问题和双边问题进行了一小时意见交换以后共进午餐。

出席午餐的一百二十名来宾中有西方最大的共产党领导人贝林格，他是苏联的朋友。一位总统府人士说，华和贝林格握了手，交谈了几句。

佩尔蒂尼在祝酒时说华的访问是一次具有历史意义的访问，他说，“在国际大家庭中，一个强大和自由的中国是维护（世界）和

平所不可取代的因素”。
华赞扬意大利为实现欧洲联合而作出努力，没有提及苏联“霸权主义”或扩张主义。

华和他的高级部长们（包括副总理和计委负责人余秋里以及黄华外长），在下午认真地工作，同负责财政、外贸和经济事务的意大利内阁官员分别会谈或举行联席会议。

意大利官员说，中国和意大利同意扩大贸易和改进信贷安排。

他们还说，中国和意大利工业集团菲亚特已经就一笔十亿美元交易的各种技术问题达成协议，这笔交易是要出售制造和革新拖拉机以及柴油发动机的成套厂房设备。

中国人还通知意大利人，北京即将开始动用一批意大利银行于五月份贷给中国的十亿美元信贷。华在同意大利官员和著名企业家会谈时建议意大利提供技术帮助开采中国蕴藏的石油和煤。

华还强调有必要发展中国的农业，建议意大利提供农具机械和制造肥料的技术。

【合众国际社罗马

十一月五日电】意大利人士说，中国华国锋主席今天对意大利总统佩尔蒂尼先生说，世界和平的最大危险在中东，在那里，美国的政策是很矛盾的。

据意大利官员说，华对佩尔蒂尼说，美国的中东政策有许多矛盾，这主要是由于美国一些对立的集团施加压力的结果。

他说，世界的主要危机地区是中东、东南亚、非洲和加勒比海。他没有直接提苏联。

华对佩尔蒂尼说，当他在英国时，英国前保守党首相麦克米伦对他说：“投降为战争铺平了道路。”

但是华说，他高兴地注意到，在所有四国中，都有一种倾向，就

是要在进一步就缓和问题进行谈判之前，先要恢复战略上的平衡，意大利官员援引他的话：“这是中国所赞同的方向”。
【德新社罗马十一月五日电】中国共产党主席华国锋今天在他三周欧洲之行的最后一天同意大利总统佩尔蒂尼举行了会谈，并同意大利总统、政府和工业界代表讨论了经济合作问题。据信，他同佩尔蒂尼的会谈中心问题是意大利在地中海的战略地位，中国认为这种地位对一个“强大而联合一致的”欧洲来说是重要的。经济方面的讨论涉及意大利进行合作以帮助中国的农业实现现代化，并为购买技术作好一些信贷安排。

要采取西方国家的回答，我们已经开始谈

【路透社德黑兰十一月五日电】一百多名学生今晚冲进在德黑兰市中心的英国大使馆，尽管穆斯林领导人呼吁不要把对美国大使馆的接管扩大到其他外交使团。

尽管革命领袖霍梅尼之子霍贾特伊斯兰·霍梅尼和占领美国大使馆的领导人呼吁不要袭击其他大使馆，还是发生了对英国使馆的接管。

霍贾特伊斯兰·霍梅尼今晚要求伊朗同美国断绝一切关系，但是他要学生们不去夺取其他大使馆，因为外国阴谋者正在试图破坏学生的抗议。

他的父亲阿亚图拉·霍梅尼今天说，如果英国不停止庇护伊朗国王的最后一任首相巴赫蒂亚尔，就对它采取强有力的行动。

用电话找到的一个在英国大使馆那边的人说，这些参加接管的学生来自德黑兰大学，都是霍梅尼的信徒。

伊朗学生占领英国使馆五小时

【路透社德黑兰十一月五日电】在将近傍晚的时候，一百多名学生冲进了英国大使馆，并把二十五名左右的英国人赶到一座住宅楼。

后来武装的革命卫队开到包括许多大使馆房屋和办公大楼在内的这座英国大院并把那批学生赶走了。

革命卫队还继续扣留那些英国人，但是在大使馆官员向伊朗外交部提出正式抗议之后革命卫队就撤走了，并让这些英国住户回到大院自己的家里去。

那些学生是在占领了五个小时后离开的。一位在场的革命卫队队员告诉路透社记者说，学生接管的目的是要挫败一些

未经授权的集团的攻击。

【本刊讯】日本《朝日新闻》十一月二日刊登该报东京总社编辑局长中江采访英国前首相麦克米伦的一篇谈话纪要，题目是《欧洲统一是和平的关键》，摘译如下：

原编者按：哈罗德·麦克米伦在东西方“冷战时代”，即五十年代后期到六十年代初期担任英国政府首相。目前正在我国访问，十月三十一日在东京同《朝日新闻》的中江进行了交谈。麦在访问新加坡、香港、中国并同邓小平副总理等各界领导人会谈后，为了与我国的朋友们恳谈而访问日本。

以下是他同中江编辑局长对话的要点：

首先要打破东西方的壁垒

麦克米伦：我不大懂“缓和、相互依存的时代”，这句话的意思。最早同苏联实行缓和的实际上正是我掌政时的英国。当时，就是一九五七、五八年，我不知道那就是如今所说的缓和的开始。我去苏联与赫鲁晓夫会见。我对苏联的访问搭起了东西方之间的巨大桥梁，就是说，是一次捣碎坚冰的尝试，并获得了某种程度的成功。

坦率地说，我认为当时赫鲁晓夫

日报报道英前首相
麦克米伦的谈话

《欧洲统一是和平的关键》

说苏联是超出人们想象的帝国主义国家，在各地的干涉一直不断；世界和平取决于欧洲统一是否牢固

是希望和平共处的。如果苏联其后仍然继承他的政策就好了，但是，实际情况并非如此。在阿富汗、在伊朗、在非洲、在古巴……，在世界所有地区，苏联进行的干涉一直不断。和平共处意味着相互尊重利益。可是，现实无论如何不能说是和平共处。

实际上，苏联是超出人们想象的帝国主义国家。

苏联（俄国）的帝国主义始于彼得大帝，并继续到叶卡特琳娜女皇。十九世纪，亚历山大一世继承了这一帝国主义政策。英国和法国为了遏制苏联的帝国主义，打了克里米亚战争。苏联的帝国主义性质，不是因为它是共产主义国家，而是起因于苏联本身。只要生活在那么广大的土地上，大概就会变得想要到外部世界中来。

日英关系转了一圈儿

我想，经济也好、军事也好，

今后的世界和平取决于欧洲的统一是否牢固。

即使如此，日本也变了。就英国和日本的关系来看，也象车轮整整转了一圈儿似地变迁了。

西欧显著右摆

麦克米伦：在西欧，现在“右摆”的倾向确实引人注目。但是，在我漫长的政治生活快要结束的时候，我所能说的是：实际情况并非如此。

中江：那么，你这次访问中国的感想是什么？中苏关系的将来如何？

麦克米伦：中苏关系现在比十年以前强。

这次，我在新加坡和香港都和朋友谈过，在几年前，这些国家共同考虑的是他们暴露在中国的威胁之下。现在，他们把中国的存在看做是能够成为自己的保护者。

外交上的图式变化得极快。十

年前，中国、苏联处于同盟关系。但是，这次访问中国一看，情况是：充满反苏感情的话几乎到处可闻。因此，最要紧的是忍耐。事情在变化。

中国实现现代化需要时间

中江：对中国现代化的将来你有什么印象？你认为果真能成功吗？

麦克米伦：中国百分之八十五的人口从事农业。共产党中国完成的一个方面是治水成功，兴办水力发电，改善灌溉。这使我想起了河流泛滥、数百万人丧生的那个远昔的过去。所以，共产党中国完成了农业的根本——水的管理是惊人的成果。

今后将发生什么事情？这我不清楚。但是，我想，如果按照现在的势头走下去，即不采取过激政策，按自由主义的方法前进，中国将逐步获得发展。因为他们是具有非常悠久的文明和极其英明的人民。当英国人处于原始状态的时候，中国人民已经在艺术等方面留下了令人惊异的作品。

但是也有问题。实现现代化似乎还是需要很长时间。无论如何，现在必须供给如此庞大人口的粮食。我注意到中国到处都强调计划生育这个口号。不管怎么说，这个庞大的人口是很沉重的负担。

英报连载英作家博伊尔新书《背叛的气候》

【美联社伦敦十月二十八日电】英国作家安德鲁·博伊尔宣称，两名现仍居高位的著名英国人在第二次世界大战和后来的冷战期间，是重要的苏联间谍。

博伊尔的新书《背叛的气候》星期日开始在《观察家报》连载，第一日刊载的部分便出现了这令人惊异的内容。该书将于十一月五日由哈钦森公司出版。

博伊尔没有说明两人的身份，但写出了他们的代号“巴兹尔”和“莫里斯”。

他说，该两人是菲尔比、伯吉斯和麦克莱恩在英国特务内部经营的一个苏联间谍网的第四和第五号人物。后三人的身份暴露后，逃回莫斯科去了。但伯吉斯和麦克莱恩一九五一年变节，菲尔比也在一九六三年背叛苏联。

自此后，人们一直

忖测直至菲尔比变节仍没有暴露的神秘的“第四人”。人们普遍认为，三名苏联变节者已供出了其他二人，而英国情报当局对此秘而不宣。

伯吉斯已于一九六三年死于苏联，而麦克莱恩和菲尔比则仍在苏联活着。

博伊尔说，“第四人”是莫里斯，他当时是英国情报官员。

作者宣称，莫里斯于一九五七年招认，是因为他担心有思乡病的伯吉斯会返回伦敦揭发他。英国情报首脑宽恕了莫里斯。

他说，巴兹尔是英国原子物理学家，他参加制造美国最初的原子弹。

博伊尔坚称，他被“转变了”，中央情报局发现他通过麦克莱恩，将秘密供给苏联后，便逼他成为“三重

间谍”。博伊尔表示，巴兹尔甚至获得美国公民权，直至最近还在美国工作。

曾担任英国广播公司负责人和写了若干本传记的博伊尔说，他知道两人的真正身份，他们都是同性恋者，象伯吉斯一样。但他说，他不将他们的名字说出来，是因为他担心巴兹尔可能被迫自杀，而莫

美一架民航机在墨西哥坠毁

【美联社墨西哥城十月三十一日电】来自洛杉矶的一架美国西方航空公司的DC-10喷气机，星期三早上在雾中着陆时，坠毁于墨西哥城的机场，机上有九十人。在现场采访的记者点算从该飞机残骸找到的尸体是四十具；一位发言人说，有十五人幸存。机上其余人的命运未能立即确定。

美国西方航空公司驻墨西哥副经理帕斯克告诉记者说：“我们获悉约十五人被送进医院。”该机场发言人说，由于残骸散布于跑道，该机场业经封闭，以待进一步通知。

一位目击者说，坠机声响若雷鸣，并有“巨大闪光”。

目击者说，该DC-10客机右翼撞到一座机场建筑物，随即砸到

里斯可能申请法庭禁制令，阻止他的书出版。

他说，巴兹尔和莫里斯，如伯吉斯、麦克莱恩和菲尔比一样，是一九三〇年代被在剑桥大学的苏联间谍所招募的年轻理想主义大学生，然后混入英国情报局和外交部的。

《观察家报》报道，英国特务机关和“书中提及的一人”，尽了“全力”要在出版前看底稿。但出版人多次拒绝了。（原载香港《大公报》）

正在建筑中的新楼宇，致楼顶崩塌。

今年五月，一架DC-10客机从芝加哥奥黑尔国际机场起飞后坠毁，机上二百七十三名乘客全部死亡，是美国历史上最严重的一次空难。

墨西哥的这次空难发生在凌晨，机场人员说，当时烟雾浓重，能见度很低。

目击意外的移民局官员说，飞机降落之前已起火焚烧。他说，它失去控制，撞落跑道，并冲进一水泥建筑物。

意外发生后三小时，二百多名消防员和红十字会志愿人士仍在燃烧中的残骸中工作。

DC-10客机毁成碎片，这架喷气机最大的保全无缺的部分是被烧过的机身。（原载香港《大公报》）

报美联社

苏联和东欧国家欠西方国家的债务情况

说苏联去年底共欠西方国家一百八十亿美元

【美联社维也纳十月二十九日电】维也纳国际经济比较研究学会的一份调查报告说，由于苏联和罗马尼亚所欠的外债相对来说比较少，所以就所有东方集团国家来说，这两个国家有最大的自由选择新的贸易政策。

这个研究学会的会长弗里德里希·莱夫奇克今天在一次记者招待会上说，苏联欠西方国家的债务到去年底时估计总共为一百八十亿美元。

他说，从苏联的经济潜力和从它出售黄金及武器中可以得到的外汇收入来看，那个数字并不“太高”。

据莱夫奇克说，估计罗马尼亚所欠的债务为四十七亿美元，他说，从西方在罗马尼亚对外贸易中占有很大比重这一点来看，这个数字也不算大。

莱夫奇克说，可以现实地认为，对外贸易的平衡问题到一九九〇年会在以下几个苏联集团国家里得到解决，它们是：捷克斯洛伐克（现在负债三十五亿美元）、匈牙利（现在负债三十七亿美元）和东德（现在负债七十八亿美元）。

莱夫奇克说，预料，波兰（现在负债一百五十五亿美元）和保加利亚（现在负债三十五亿美元）将不能解决外贸平衡的问题。

根据对长远的趋势所作的估计，他预言：到一九九〇年，经互会国家总共欠经济合作与发展组织国家的债务，按一九七八年的价格计算将上升到一千二百一十亿美元，按目前的价格计算，将上升到一千九百四十亿美元。

国际储蓄银行研究所的调查报告说

瑞士是世界上银行储户存款最多的国家

【美联社日内瓦十月三十日电】瑞士仍然是世界上银行储户存款最多的国家，其次是日本；欧洲国家中，储户存款最少的是匈牙利、葡萄牙和希腊。

阿根廷和泰国的储户的存款更少。

从国际储蓄银行研究所对二十三个国家所

作的调查来看，瑞士去年年底平均每个储户存款一万五千〇三十三美元。第二是日本，达一万三千三百〇五美元，以下依次为：比利时六千三百八十一美元；奥地利四千八百八十五美元；西德四千七百七十六美元；美国四千六百八十五美元。

法国一有名的强盗梅斯里纳被击毙

【法新社巴黎十一月二日电】据警方人士说，法国最有名的强盗雅克·梅斯里纳十一月二日下午在位于巴黎北部边缘地区的克利尼扬古广场的战斗中被击毙。这场战斗是五十名警察参加的“反强盗”分队进行的。他的情妇在枪击中受了重伤。

中央司法警察局局

长莫里斯·布维埃亲自指挥了中央镇压土匪局和布鲁沙尔警官的“侦缉队”的警察采取的行动。这些警察已就梅斯里纳事件工作了好几个星期了。梅斯里纳是在克利尼扬古广场遭到袭击的，他当时坐在汽车的驾驶盘前。在他的汽车里有两枚手榴弹。他的情妇坐在旁边。

美报评论《越南怎样用粮食打仗》

说侵柬越军的战术是为越军抢夺救济食品和柬埔寨的粮食储备并使双方争夺的地区无法再生产粮食

【本刊讯】美国《基督教科学箴言报》十一月二日刊登斯·汤普森的一篇评论，题为《越南怎样用粮食打仗》，摘译如下：

驻柬埔寨的越南军队于九月中旬发动了旱季攻势，目的显然在于肃清柬埔寨边境地区的波尔布特残部。越军将施展什么战术当时还不太明显。

大多数人认为，柬埔寨在九年来的战争岁月里几乎经历人间一切暴虐。据西方一位终身研究印度支那问题的权威人物最近对泰国地方官员说，但是，事实上，越南人今年选择的战术看来比这一切有过之而无不及。正象越南逃兵和现在在泰国的波尔布特部队所证实的那样，越南人的战术是为越军抢夺救济食品和柬埔寨的粮食储备并使双方争夺的地区无法再生产粮食。

今年九月河内又派来四个师，但是，这四个师的兵力分散在十分辽阔的地区里。因此，曼谷的专家推断，他们的目的可能并不在于同被称为民主柬埔寨的军队交战。接着，消息源源而来，说越军在民主柬埔寨的村子里甚至抢

夺炊具作为迫使村民迁居到越南人控制的地区去的一种手段。同时越军还破坏了地里的庄稼，并在许多村子里公开抢夺救济物资。这样河内的战术变得明显了。

对边界附近梅莱山地区的炮击证实了这种战术。在这个地区救济物资广泛地提供给老百姓——一直在重要的五号公路上同越军战斗的民主柬埔寨部队家属。结果有大约三万五千名老百姓被赶到泰国，迫使他们丢弃已开始源源不断运来的粮食，还阻止了这些家属向民主柬埔寨军人提供迫切需要的粮食。

据泰国的一条消息说，越南第七十五师的一名逃兵说，他所在的

潘贤在美同记者谈话对泰国进行恫吓

【美联社曼谷十一月五日电】英文报纸《曼谷邮报》今天报道，越南副外长潘贤在纽约对一位泰国记者说，如果泰国侵犯越南的独立和主权，泰越之间就会爆发一场战争。

《曼谷邮报》报道潘贤最近对《泰那空》周刊的一位记者发表谈话说，副外长声称越南

部队食用的粮食的袋子上都盖有“世界粮食计划组织”的字样——说明越军本身越来越依赖人道主义组织的救济物资。

此外，泰国边界上的迹象表明越军正在为供养自己的军队发愁。据目前形势看，显然越军打算继续把世界粮食计划组织和其他人道主义组织提供的粮食首先

苏一支海军舰队抵越南海防港

越军队报纸称此行“具有更加重要的意义”

【法新社河内十一月五日电】苏联一支海军舰队今天抵达越南的海防港，进行一次对情况加以保密的正式友好访问。

越南有关部门拒绝透露这支舰队由几艘舰

有“确凿证据”证明泰国和被赶下台的柬埔寨总理波尔布特的残部之间有勾结。他还说，如果被推翻政权的军队利用泰国作为一个庇护所，这将构成“一个军事问题”。

潘贤对记者说：“必须制定出消灭他们（波尔布特军队）的计划。”

供自己用。在这样的情况下，难以保证把救济物资运到最需要的地区——眼下不受越军控制的人口稠密的地区。

美国现在正在承担一项庞大的计划，把价值数百万美元的救济物资倾入柬埔寨。来自华盛顿的消息表明，上述情况均已向美国政府高级官员报告。但是这并没有阻止他们不顾后果（也许有人正是为了这种后果）继续干下去。显然这意味着正在加强越南占领军（而最终是进一步毁灭长期来受苦难的柬埔寨人民）。

只组成，也不愿意透露访问多久。

他们说，没有请记者报道这次访问的情况。

【本刊讯】越南《人民军队报》十一月五日发表一篇社论，摘译如下：

应我国国防部的邀请，由苏联太平洋舰队第一副司令亚萨科夫指挥的苏联海军舰队今天抵达海防港，开始对越南的正式友好访问。

对越南来说，苏联海军舰队的这次访问显得具有更加重要的意义。

它使固有的情感更加美好，并为进一步增进两国武装力量之间的密切关系作出了贡献。

阿富汗政府军一个旅投奔反政府武装

法新社报道阿军队向反政府武装发动冬季攻势

【合众国际社伊斯兰堡十一月四日电】一位接近叛乱分子的人士今天说，阿富汗军队有一个旅，叛逃到了为推翻得到苏联支持的喀布尔政府而战斗的穆斯林叛乱分子一边。

这位人士说，由一千一百名军人、坦克和装甲车组成的这个旅驻扎在阿富汗的巴达赫尚省。这个旅上周就是在这个省投奔叛乱分子的。

他说，这些叛乱分子打死了三十五名政府军，其中包括一名将军和这个旅中的一名苏联顾问。

这位人士说，这些叛乱分子还声称他们在伊什卡希姆附近击落了一架苏联直升飞机并摧毁了一个雷达站。他们还说，上周在巴达赫尚发生的战斗中，打死了六名阿富汗官员并俘虏了六十名士兵。

据信，支持喀布尔政府的苏联，向这个崎岖多山的国家派出了三千多名顾问。

强烈地主张独立的这些叛乱分子正同政府军作战，以维护他们的宗教和生活方式。

【德新社伊斯兰堡十一月三日电】阿富汗马克思主义政权已对穆斯林叛乱分子发动了观察家们所认为的“冬季攻势”。

从这个战火纷飞的国家传到这里的消息说，阿富汗陆军和空军最近配合作战，收复了曾被叛乱部族占领的大片地区。

据本地的《战斗报》报道，阿富汗空军轰炸了与巴基斯坦交界的地区，炸死了大约二百名部族人，又造成了大批难民涌入巴基斯坦西北边境省。

《战斗报》还报道，俄国人已在加兹尼省修建了一个新的大型军事基地。

五百名阿富汗人在苏驻加尔各答

总领馆前示威抗议苏联对阿富汗的干涉

【路透社加尔各答十一月二日电】大约五百名阿富汗国民，今天在苏驻加尔各答总领事馆前举行示威，抗议他们所说的苏联对阿富汗的干涉。示威者烧了四个阿富汗铁腕人物阿明的模拟像。示威者说，他是苏联手中的傀儡。

【本刊讯】日本《东京新闻》十月二十九日刊登一篇文章，题目是《“资源小国”日本衣、食、住全靠外国》，摘译如下：

当前大选中的焦点问题——庞大赤字的国家财政、消费税和煤油提价等成了人们谈论的话题。在普通市民中间也越来越关心经济和财政问题。

作为家庭谈论的话题，大家都来考虑一下日本经济问题吧。首先谈谈“资源小国日本”的问题，资源是日本的产业活动和经济的基础。

一个人一生消费这么多资源 现在谈一下日本人平均每人一生中消费多少资源。

据科学技术厅估算，按平均寿命七十三岁计算，除大米外，再把面包和面条等主食也换算成大米，大约为一万八千八百公斤。如果把肉和鱼等蛋白质换算成猪，即为四十六头。用于住宅、家具和纸张等的木材为七十三吨。这样多的木材相当于一公顷森林的树木，可以建六套八十二点五平方米左右的木造住宅。即使按一亿一千万人口计算，也需要比日本现有森林多四点五倍的木材。

其次，关于用于炊事，洗涤、冷暖设备、交通和照明等方面的能源，如折合成石油为十四万公升。假如装入油桶即为七百八十桶。此外，我们平均每天扔掉的垃圾为零点九公斤，一生则扔掉二十四吨，可装六卡车左右。

再次，捕获一吨金枪鱼需要三点四吨重油，吃一百克生鱼片需要三百四十克重油。农业也是如此。室内栽培的蔬菜自不必说，农民生产并运

日本《“资源小国”日本衣食住全靠外国》

说日本人“从摇篮到墓场”都一直依赖外国资源

输大米等农产品以及在一切方面也使用很多石油。现代是消费大量资源的时代。

“东京风味菜”也有百分之八十靠进口 我国的依赖进口率是，牛肉为百分之二十五点一，猪肉为百分之十二点四。其实，现在国内饲养牛和猪的饲料——玉米，百分之九十九点九是进口的。在东京都内世田谷区一家开店卖寿司（日本的一种食品——本刊注）达三十年之久的某君说：“我一看到‘江户前’（即东京风味菜——本刊注）的牌子就感到害羞！”这是因为，虾、金枪鱼、胖头鱼、墨鱼、螃蟹和干青鱼子等寿司原料的百分之八十是从外国进口的，具体说是北太平洋、印度洋和大西洋产的。

其次，衣服类的依赖进口率也很高。作为原料的棉花和羊毛高达百分之百，由于衬衫、窗帘等化学纤维的原料是石油，所以百分之九十九点七是进口的。

住宅方面也是如此。造铝合金的窗框和厨房用品的原料铝矾土的依赖进口率为百分之百，木材大多是从美国、苏联和印尼等国进口的，甚至连墓碑也是进口的。在这种情况下，一旦原料生产国限制出口，或者海上运费升高，建筑材料费就会上涨，建房就变得困难了。

通过加工赚取外汇 由此看来，日本人“从摇篮到墓场”都一直依赖外国资源，估计今年的

进口总额为一千二百亿美元。要支付这笔进口贷款，就必须出口金额与此相当的商品。

当然，在进口品中，有一部分是供日本国内消费的产品，有一部分是用于出口产业的原材料。要使我们过富裕的生活，就必须生产商品出口。就是说，用少量的材料，生产可以卖高价的、附加价值高的商品，即，生产可以提供尽可能多的工作岗位、并能保证提高工资的商品。

事实上，日本去年进口了大约五亿六千万吨物资，而出口却只有大约八千万吨，相当于进口的七分之一。但是，平均每吨的价格为：进口是一百四十二美元，出口是一千二百二十美元。

也研究新技术 过去，日本产业一直是由采用外国技术发展起来的。但现在技术上也已经变成先进国家。所以，进口原材料，进行加工，然后，把产品推销出去，就可以赚取外汇，使贸易收支取得平衡。而且，日本的高度教育水平造就的优秀劳动力和劳动力的技术正在变成一种巨大的力量。“节约资源”已成为世界的共同口号，这是众所周知的。特别是对于大半的原材料依赖外国的日本来说，是一个严重的问题。

那么，如何解决资源问题才好呢？不用说，大家都需要珍惜物资。并且，整个日本需要转向节约能源型的社会生活。例如，日本的汽车正变为消费燃料少的节省能源型的交通工具。还要研制消费更少燃料的汽车，研制消费电力少的冰箱、冷却器、电视、产业机械等。为此，产业界也正努力研究新技术。

日《日本经济新闻》报道

《中国就开发渤海石油提出补充要求》

【本刊讯】日《日本经济新闻》十月三十一日刊登一条消息，题目是《中国就开发渤海石油问题提出补充要求》，摘译如下：

据透露：中国政府就联合开发渤海的石油问题，已向我国提出希望我国提供以美元计算的贷款的新要求。提出的条件是，在日中间签订从对渤海的石油进行物理勘探到开发的一揽子合同，关于金额，今年五月已同意由日本输出银行提供开发资源贷款（以日元计算，相当于二十亿美元），中国希望另外再提供二十亿美元左右。日本方面已确定，即使为了在同欧美各国的石油开发竞争中取胜，也要在某种程度上同意中国的要求，打算在十一月份内，就以下的方式使谈判得出结果：（1）中国方面把已经决定提供的输出银行开发资源贷款的一部分拨到开发渤海油田上来；（2）不足的部分，以石油公团为中心设立新公司追加

提供贷款。

中国这次要求另外提供二十亿美元贷款的理由是，第一，中国可以自由使用的输出银行，开发资源贷款的大部分用到了兖州（山东省）等地的煤炭开发上去，据认为是因为中国已经内定这部分贷款不用在开发渤海石油方面。另外，中国为避免外汇损失，过去一直要求以美元计算，也有许多人认为，日本从墨西哥进口原油及在印度尼西亚勘探石油也都是以美元计算的方式向对方提供的贷款，因而中国又提出了以美元计算的

方式提供贷款的要求。

据说中国暗示：如果日本方面不同意提供这笔贷款，那么就打算把欧美各国也包括进来进行国际投标，以此方式进行勘探和开发。因此越来越多的人认为，日本为了签订直至开发的一揽子合同，也不得不在某种程度上接受中国方面的要求。

不过，作为条件，日本方面打算让中国明确已经决定提供的开发资源贷款的用途，要求中国方面把其中相当大的一部分资金拨到开发渤海石油方面来。日本方面正在研究如下作

法：在向中国提出如上要求的基础上，不足的部分由石油公团、石油开发公司、石油精炼公司联合设立的开发进口公司负担外汇损失，并且以输出银行等提供的贷款为基础，以美元计算的方式提供贷款。

在政府内部对于连开发资金也要用美元计算这点有不同看法，但是政府打算说服中国提高用日元计算的开发资源贷款的利用率，以此来减轻企业界的负担。石油公团在十一月底之前将就这些问题同中国方面再次谈判，如有可能，希望在大致上达成一致意见。不过，如果开发成功，日本提取原油的比率怎样确定的问题尚没有解决。

日本《东京新闻》报道

《日本本年度上半期进口中国煤增加百分之六十五》

【本刊讯】日本《东京新闻》十月三十日刊登一篇报道，题为《本年度上半期进口中国煤增加百分之六十五，反映了发电能源的转变》，译载如下：

据通产省资源能源厅二十九日整理的本年度上半期（四月至九月）中国普通煤进口状况表明，上半期合计进口了十一万八千吨，比去年同期（七万一千五百吨）大幅度增加了百分之六十五。据通产省说，估计下半期也将达到同样水平，因此本年度中国普通煤总进口量合计为二十三万七千吨左右，比去年度的实际数字（十八万一千吨）要超过百分之三十以上，而且预计会超过日中长期贸易协定的数量（最高限度为二十万吨），将是高水平的。

关于本年度中国普通煤进口，当初计划是上半期进口十万五千吨，下半期进口七万五千吨，合计是十八万吨，据认为和去年度大体差不多。也相当于日中长期贸易协定数量（十五万吨到二十万吨）的中间水平。

但是，随着石油输出国组织相继提高原油价格，对煤炭进行重新估价，电力业界增加了烧煤，水泥业界也开始增加油煤混烧。因此，上半期中国普通煤的进口超过了计

划，下半期的计划也将按增加进口的方向进行修改。关于明年度以后，电源开发公司、住友共同电力公司（四国）等，也计划扩大增加烧煤。因此，通产省认为，进口中国普通煤，将按长期贸易协定数量（一九八〇年度为五十到六十万吨，一九八一年度为一百到一百二十万吨，一九八二年度为一百五十到一百七十万吨）或超过这个数量的水平进行。

【中央社华盛顿十一月二日电】

台湾今年输美纺织品较去年减少

美国商务部说，中华民国今年头八个月纺织品输美数量比去年同期减少百分之二十二。

商务部说，今年一至八月美国从中华民国输入的纺织品总数为四亿零三千五百万平方码，去年同期为五亿一千七百三十万平方码。

其他纺织品主要供应者今年对美国的输出也都已减少。

香港在今年头八个月中为主要供应者，总共输美五亿三千二百五十万平方码的纺织品。日本已落在中华民国之后，成为第三位，总共输美纺织品三亿八千

七百万平方码，韩国仍为第四位，

共为三亿四千六百万平方码。美国在一至八月期间总共输入纺织品三十二亿二千零五十万平方码，比去年同期减少百分之二十点七。输入纺织品总值为四十二亿五千六百二十万美元，去年同期为四十二亿七千九百四十万美元。

【本刊讯】西德《明镜》周刊第四十三期十月二十二日出版刊登一篇报道，题为《你们加紧干吧！》，副题为《本刊编辑克劳斯·赖因哈特在德国公司建造的武汉冷轧厂》，摘译如下：

被种在第三十五号车间门前的两棵幼小的、来自巴伐利亚森林中的枞树，本来是为了让人们怀念遥远的德国建设者而栽的——现在则给人以这样的印象，即在最后一批德国人能离开中国武汉钢铁联合企业时，这两棵小树将会长成齐肩高的大树。因为迄今由一个西德企业集团在中国兴建的这项最大的工程项目，现在则事与愿违。

据说在同日本人进行了激烈的竞争之后，一个德国企业财团在六十年代中期得到了这项订货。

文化大革命把这一切都打断了，直到一九七四年，中国的谈判者才又提出他们的建议——可是正如事实所表明的那样，这还是显得太早。

因为还没有来得及在扬子江两岸当年的沼泽地为建设新的工厂车间挖出地槽之前，武汉红卫兵就贴大字报攻击“德国的资本主义鬼子”破坏毛的“自力更生”路线，武汉钢铁联合公司的革命委员会也命令工人“不要去听外国人的傲慢的命令”。

现在在武汉还有一百名德国工程技术人员，对他们来说，文化大革命时期的可怕经历，只不过是些象美国“西部野蛮时期的传说”一样。

在中国新的现代化政策的保护下，并在其德国母公司所抱的合情合理的希望的鼓舞下，他们在今年夏天，比预言的时间晚了两年之后，终于使这项奇迹般的工程投产了。然而，他们的困难绝没有因此变得小一些，只不过面临着另外的困难罢了。

这个巨大的、绵亘一百五十公里的工业联合企业，由高炉、转炉、炼焦厂、锌矿提炼厂和六座轧钢厂组成，依靠湖北省的国营发电厂供电，

西德《明镜》周刊报道
武汉冷轧厂情况

《你们加紧干吧！》

这是一座座落在扬子江畔的水力发电厂。

去年，由于大旱和上游地区的引水，使这条最宽处达五公里的巨流的水位有了明显的下降——因而这座发电厂只能时多时少地供电，有时甚至根本就供不了电。

每一天都要停工，自从建厂开始至今差不多停了六百天了，每天都使中国人损失大约一百万马克。仅仅是因为这种原因，这个用七亿马克买下来的冷轧厂的价钱就几乎翻了一番。

更有甚者，在三百名花了许多昂贵的外汇在德国受过使用电子计算机训练的中国技术工人当中，有许多人却不再在武汉冷轧厂工作了——但是哪一位中国人都不能够或者不愿意说出调换这些人工作的原因。

当一九七八年秋天经过艰苦的准备工作后开始试验这套设备时，必须把一个简单的保险栓卸下来。按照中国的操作规定，只准一个人用螺丝刀来做这个工作，这个人是一位钳工。但这位钳工同志当时却不在场，经过一阵好找，才找着他，他正在扫院子。

当时，人们想尽了一切办法，告诉这位工人同志时间和成本的重要性，以此来使他能机器旁边帮几分钟忙，但毫无用处。德国的工程技术人员，还有几百名中国的辅助人员以及指挥部的贵宾们，都不得不一直等到下午，才等到这位钳工，因为他要按着工厂制订的值班时刻表办事。

或者再举一例：经过几个月的训练，电子计算机专家们训练出一批可靠的中国工作人员，他们能够正确地用三十六个电钮和各式各样的光电信号来操纵这个复杂的钢厂。

然而在几个星期之前，有一位德国专家却在控制设备前当场扭住了一位青年运输工人，他正在那里闲着没事摆弄着电钮玩。这位德国人当时

怒不可遏，因为他担心“整个设备会报销的”。

德国工程技术人员最感欠缺的是领导的威信和有权威的指示，但这种威信和有权威的指示，在“四人帮”倒台三年之后的今天，在武汉仍还没有出现。

文化大革命期间领导这个厂的三结合委员会，虽然被取消由经理们取而代之了，但是迄今为止，这些经理们同基层进行任何权力较量时都退避三舍。

这或许同下面的情况有关，这些被重新起用的高级干部缺乏必要的经验。经理说：“绝大多数领导人都是当年的将军和士兵，这些人对现代化的管理技术还得从头学起。”

据德国人认为，技术领导干部，其中有些人还是水平很高的专家，他们在企业的领导班子只占第四位或者是第五位。

但是也还有公开反对在现代化过程中接受外国人援助的现象：当在今年春天冷轧厂又有好几天停产时，技术人员经过好些时的调查后才找出原因所在：两名破坏者用圆珠笔在电子计算机的孔带上多钉了两个孔。坦白后的肇事者被绑起来关进了监狱。

这座由德国建的工厂，在制造用于飞机和汽车工业的薄钢板，以及用于罐头工业的锌板的生产方面，其开工率还不到生产能力的百分之十。即便如此，现在工厂仓库却堆满了存货，货物推销不出去。

在周围尽是生锈的钢架和烂木头以及堆积如山的垃圾中间，有一个几乎是不见人影的、十分干净的第三十五号车间，每天都有成千上万的中国人到这个车间来参观。求知欲十分旺盛的蓝衣服人群，睁大眼睛赞叹这个钢铁制的神奇之物。

那位向参观者们介绍技术细节的讲解员这样说道：“这是德国人建的。正如你们所看到的，它运转得很好。你们也应该加把劲儿，要学着德国人的样子干！”

日《日本经济新闻》报道

《中国就开发渤海石油提出补充要求》

【本刊讯】日《日本经济新闻》十月三十一日刊登一条消息，题目是《中国就开发渤海石油问题提出补充要求》，摘译如下：

据透露：中国政府就联合开发渤海的石油问题，已向我国提出希望我国提供以美元计算的贷款的新要求。提出的条件是，在日中间签订从对渤海的石油进行物理勘探到开发的一揽子合同，关于金额，今年五月已同意由日本输出银行提供开发资源贷款（以日元计算，相当于二十亿美元），中国希望另外再提供二十亿美元左右。日本方面已确定，即使为了在同欧美各国的石油开发竞争中取胜，也要在某种程度上同意中国的要求，打算在十一月份内，就以下的方式使谈判得出结果：（1）中国方面把已经决定提供的输出银行开发资源贷款的一部分拨到开发渤海油田上来；（2）不足的部分，以石油公团为中心设立新公司追加

提供贷款。

中国这次要求另外提供二十亿美元贷款的理由是，第一，中国可以自由使用的输出银行，开发资源贷款的大部分用到了兖州（山东省）等地的煤炭开发上去，据认为是因为中国已经内定这部分贷款不用在开发渤海石油方面。另外，中国为避免外汇损失，过去一直要求以美元计算，也有许多人认为，日本从墨西哥进口原油及在印度尼西亚勘探石油也都是以美元计算的方式向对方提供的贷款，因而中国又提出了以美元计算的

方式提供贷款的要求。

据说中国暗示：如果日本方面不同意提供这笔贷款，那么就打算把欧美各国也包括进来进行国际投标，以此方式进行勘探和开发。因此越来越多的人认为，日本为了签订直至开发的一揽子合同，也不得不在某种程度上接受中国方面的要求。

不过，作为条件，日本方面打算让中国明确已经决定提供的开发资源贷款的用途，要求中国方面把其中相当大的一部分资金拨到开发渤海石油方面来。日本方面正在研究如下作

法：在向中国提出如上要求的基础上，不足的部分由石油公团、石油开发公司、石油精炼公司联合设立的开发进口公司负担外汇损失，并且以输出银行等提供的贷款为基础，以美元计算的方式提供贷款。

在政府内部对于连开发资金也要用美元计算这点有不同看法，但是政府打算说服中国提高用日元计算的开发资源贷款的利用率，以此来减轻企业界的负担。石油公团在十一月底之前将就这些问题同中国方面再次谈判，如有可能，希望在大致上达成一致意见。不过，如果开发成功，日本提取原油的比率怎样确定的问题尚没有解决。

日本《东京新闻》报道

《日本本年度上半期进口中国煤增加百分之六十五》

【本刊讯】日本《东京新闻》十月三十日刊登一篇报道，题为《本年度上半期进口中国煤增加百分之六十五，反映了发电能源的转变》，译载如下：

据通产省资源能源厅二十九日整理的本年度上半期（四月至九月）中国普通煤进口状况表明，上半期合计进口了十一万八千吨，比去年同期（七万一千五百吨）大幅度增加了百分之六十五。据通产省说，估计下半期也将达到同样水平，因此本年度中国普通煤总进口量合计为二十三万七千吨左右，比去年度的实际数字（十八万一千吨）要超过百分之三十以上，而且预计会超过日中长期贸易协定的数量（最高限度为二十万吨），将是高水平的。

关于本年度中国普通煤进口，当初计划是上半期进口十万五千吨，下半期进口七万五千吨，合计是十八万吨，据认为和去年度大体差不多。也相当于日中长期贸易协定数量（十五万吨到二十万吨）的中间水平。

但是，随着石油输出国组织相继提高原油价格，对煤炭进行重新估价，电力业界增加了烧煤，水泥业界也开始增加油煤混烧。因此，上半期中国普通煤的进口超过了计

划，下半期的计划也将按增加进口的方向进行修改。关于明年度以后，电源开发公司、住友共同电力公司（四国）等，也计划扩大增加烧煤。因此，通产省认为，进口中国普通煤，将按长期贸易协定数量（一九八〇年度为五十到六十万吨，一九八一年度为一百到一百二十万吨，一九八二年度为一百五十到一百七十万吨）或超过这个数量的水平进行。

【中央社华盛顿十一月二日电】

台湾今年输美纺织品较去年减少

美国商务部说，中华民国今年头八个月纺织品输美数量比去年同期减少百分之二十二。

商务部说，今年一至八月美国从中华民国输入的纺织品总数为四亿零三千五百万平方码，去年同期为五亿一千七百三十万平方码。

其他纺织品主要供应者今年对美国的输出也都已减少。

香港在今年头八个月中为主要供应者，总共输美五亿三千二百五十万平方码的纺织品。日本已落在中华民国之后，成为第三位，总共输美纺织品三亿八千

七百万平方码，韩国仍为第四位，

共为三亿四千六百万平方码。美国在一至八月期间总共输入纺织品三十二亿二千零五十万平方码，比去年同期减少百分之二十点七。输入纺织品总值为四十二亿五千六百二十万美元，去年同期为四十二亿七千九百四十万美元。

【本刊讯】西德《明镜》周刊第四十三期十月二十二日出版刊登一篇报道，题为《你们加紧干吧！》，副题为《本刊编辑克劳斯·赖因哈特在德国公司建造的武汉冷轧厂》，摘译如下：

被种在第三十五号车间门前的两棵幼小的、来自巴伐利亚森林中的枞树，本来是为了让人们怀念遥远的德国建设者而栽的——现在则给人以这样的印象，即在最后一批德国人能离开中国武汉钢铁联合企业时，这两棵小树将会长成齐肩高的大树。因为迄今由一个西德企业集团在中国兴建的这项最大的工程项目，现在则事与愿违。

据说在同日本人进行了激烈的竞争之后，一个德国企业财团在六十年代中期得到了这项订货。

文化大革命把这一切都打断了，直到一九七四年，中国的谈判者才又提出他们的建议——可是正如事实所表明的那样，这还是显得太早。

因为还没有来得及在扬子江两岸当年的沼泽地为建设新的工厂车间挖出地槽之前，武汉红卫兵就贴大字报攻击“德国的资本主义鬼子”破坏毛的“自力更生”路线，武汉钢铁联合公司的革命委员会也命令工人“不要去听外国人的傲慢的命令”。

现在在武汉还有一百名德国工程技术人员，对他们来说，文化大革命时期的可怕经历，只不过是些象美国“西部野蛮时期的传说”一样。

在中国新的现代化政策的保护下，并在其德国母公司所抱的合情合理的希望的鼓舞下，他们在今年夏天，比预言的时间晚了两年之后，终于使这项奇迹般的工程投产了。然而，他们的困难绝没有因此变得小一些，只不过面临着另外的困难罢了。

这个巨大的、绵亘一百五十公里的工业联合企业，由高炉、转炉、炼焦厂、锌矿提炼厂和六座轧钢厂组成，依靠湖北省的国营发电厂供电，

西德《明镜》周刊报道
武汉冷轧厂情况

《你们加紧干吧！》

这是一座座落在扬子江畔的水力发电厂。

去年，由于大旱和上游地区的引水，使这条最宽处达五公里的巨流的水位有了明显的下降——因而这座发电厂只能时多时少地供电，有时甚至根本就供不了电。

每一天都要停工，自从建厂开始至今差不多停了六百天了，每天都使中国人损失大约一百万马克。仅仅是因为这种原因，这个用七亿马克买下来的冷轧厂的价钱就几乎翻了一番。

更有甚者，在三百名花了许多昂贵的外汇在德国受过使用电子计算机训练的中国技术工人当中，有许多人却不再在武汉冷轧厂工作了——但是哪一位中国人都不能够或者不愿意说出调换这些人工作的原因。

当一九七八年秋天经过艰苦的准备工作后开始试验这套设备时，必须把一个简单的保险栓卸下来。按照中国的操作规定，只准一个人用螺丝刀来做这个工作，这个人是一位钳工。但这位钳工同志当时却不在场，经过一阵好找，才找着他，他正在扫院子。

当时，人们想尽了一切办法，告诉这位工人同志时间和成本的重要性，以此来使他能机器旁边帮几分钟忙，但毫无用处。德国的工程技术人员，还有几百名中国的辅助人员以及指挥部的贵宾们，都不得不一直等到下午，才等到这位钳工，因为他要按着工厂制订的值班时刻表办事。

或者再举一例：经过几个月的训练，电子计算机专家们训练出一批可靠的中国工作人员，他们能够正确地用三十六个电钮和各式各样的光电信号来操纵这个复杂的钢厂。

然而在几个星期之前，有一位德国专家却在控制设备前当场扭住了一位青年运输工人，他正在那里闲着没事摆弄着电钮玩。这位德国人当时

怒不可遏，因为他担心“整个设备会报销的”。

德国工程技术人员最感欠缺的是领导的威信和有权威的指示，但这种威信和有权威的指示，在“四人帮”倒台三年之后的今天，在武汉仍还没有出现。

文化大革命期间领导这个厂的三结合委员会，虽然被取消由经理们取而代之了，但是迄今为止，这些经理们同基层进行任何权力较量时都退避三舍。

这或许同下面的情况有关，这些被重新起用的高级干部缺乏必要的经验。经理说：“绝大多数领导人都是当年的将军和士兵，这些人对现代化的管理技术还得从头学起。”

据德国人认为，技术领导干部，其中有些人还是水平很高的专家，他们在企业的领导班子只占第四位或者是第五位。

但是也还有公开反对在现代化过程中接受外国人援助的现象：当在今年春天冷轧厂又有好几天停产时，技术人员经过好些时的调查后才找出原因所在：两名破坏者用圆珠笔在电子计算机的孔带上多钉了两个孔。坦白后的肇事者被绑起来关进了监狱。

这座由德国建的工厂，在制造用于飞机和汽车工业的薄钢板，以及用于罐头工业的锌板的生产方面，其开工率还不到生产能力的百分之十。即便如此，现在工厂仓库却堆满了存货，货物推销不出去。

在周围尽是生锈的钢架和烂木头以及堆积如山的垃圾中间，有一个几乎是不见人影的、十分干净的第三十五号车间，每天都有成千上万的中国人到这个车间来参观。求知欲十分旺盛的蓝衣服人群，睁大眼睛赞叹这个钢铁制的神奇之物。

那位向参观者们介绍技术细节的讲解员这样说道：“这是德国人建的。正如你们所看到的，它运转得很好。你们也应该加把劲儿，要学着德国人的样子干！”